

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

LOIS ET DECRETS

ARRETES. DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

ABONNEMENTS	Lois et décrets			Débats à l'Assemblée nationale	Bulletin Officiel Ann. march publ. Registre du Commerce	DIRECTION REDACTION ET ADMINISTRATION Abonnements et publicité IMPRIMERIE OFFICIELLE 9, Av. A. Benbarek ALGER Tél : 66-81-49 66-80-96 C.C.P. 3200-50 — ALGER
	Trois mois	Six mois	Un an	Un an	Un an	
Algérie	8 Dinars	14 Dinars	24 Dinars	20 Dinars	15 Dinars	
Etranger	12 Dinars	20 Dinars	35 Dinars	20 Dinars	28 Dinars	

Le numéro 0,25 dinar — Numéro des années antérieures : 0,30 dinar Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.
Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamations — Changement d'adresse ajouter 0,30 dinar

Tarif des insertions : 2,50 dinars la ligne.

SOMMAIRE

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Décret du 25 octobre 1966 portant nomination d'un directeur au secrétariat général du Gouvernement, p. 1272.

MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Décret n° 66-350 du 15 décembre 1966 prorogeant la période transitoire relative au recrutement, à l'avancement et aux affectations des agents diplomatiques et consulaires, p. 1272.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décret n° 66-356 du 20 décembre 1966 relatif au vote par procuration, des citoyens algériens résidant hors du territoire national, p. 1272.

Décret n° 66-357 du 20 décembre 1966 relatif au vote par correspondance, p. 1274.

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Décret n° 66-351 du 15 décembre 1966 complétant le décret n° 66-131 du 27 mai 1966 relatif aux indemnités particulières allouées aux magistrats de l'ordre judiciaire, p. 1274.

Arrêté interministériel du 7 décembre 1966 fixant les modalités de répartition de la quote-part globale revenant aux départements et communes en ce qui concerne le versement forfaitaire et l'impôt sur les traitements et salaires, p. 1274.

Arrêté interministériel du 12 décembre 1966 attribuant une bourse aux étudiants, p. 1274.

Arrêté du 8 décembre 1966 fixant le montant de l'acompte sur paiement des alcools de prestations produits au titre de la campagne 1966-1967, p. 1275.

Arrêté du 12 décembre 1966 portant transfert de crédit au budget de l'Etat, p. 1275.

Arrêté du 14 décembre 1966 portant transfert de crédit au ministère de la jeunesse et des sports, p. 1275.

MINISTERE DE LA JUSTICE

Décrets des 15 et 16 décembre 1966 portant mouvement dans le corps de la magistrature, p. 1275.

Arrêté du 7 juin 1966 portant admission d'un cadî à faire valoir ses droits à la retraite, p. 1276.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décret n° 66-352 du 15 décembre 1966 fixant les dispositions applicables aux personnels du centre national d'alphabétisation, p. 1276.

Arrêté du 17 novembre 1966 relatif à l'examen du diplôme d'Etat de conseiller d'orientation scolaire et professionnelle, p. 1276.

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENERGIE

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des entreprises de récupérations « E.N.A.REC », p. 1280.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du comité d'orientation et de contrôle de la Société nationale des entreprises de récupérations (E.N.A.R.E.C.), p. 1280.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des conserveries algériennes (S.O.A.L.C.O.), p. 1281.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du comité d'orientation et de contrôle de la Société nationale des conserveries algériennes (S.O.A.L.C.O.), p. 1281.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général du Bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.), p. 1281.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du conseil d'administration du Bureau algérien de recherches et d'exploitations minières B.A.R.E.M.), p. 1281.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société de gestion et de développement des industries du sucre (S.O. GE. D.I.S.), p. 1281.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des tanneries algériennes (TAL), p. 1281.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêtés des 19, 26 et 27 avril, 11 et 17 mai, 8, 10, 17 et 18 juin, 4, 10, 15, 20, 26, 27, 28 et 29 juillet et 29 août 1966 portant mouvement de personnel (rectificatif), p. 1281.

MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 12 décembre 1966 portant contingentement de lièges à l'exportation, p. 1282.

SOMMAIRE (Suite)

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DES AFFAIRES SOCIALES

Décret n° 66-353 du 15 décembre 1966 transférant à l'établissement de protection sociale des gens de mer, la charge du régime des allocations familiales des marins pêcheurs à la part, p. 1282.

Décret du 15 décembre 1966 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur, p. 1282.

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Décret n° 66-354 du 15 décembre 1966 portant création d'un certificat d'aptitude aux fonctions d'animateur de la jeunesse, p. 1282.

Décret n° 66-355 du 15 décembre 1966 portant organisation des diplômes d'Etat de moniteur et de directeur de colonies de vacances, p. 1282.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur de la jeunesse et de l'éducation populaire, p. 1283.

Décret du 15 décembre 1966 portant désignation des membres du conseil d'administration du pari sportif algérien, p. 1283

MINISTÈRE DES HABOUS

Décrets du 18 décembre 1966 portant fin de fonctions et nomination de sous-directeurs, p. 1284.

ACTES DES PREFETS

Arrêté du 11 octobre 1966 portant autorisation de prise d'eau par pompage en vue de l'irrigation de terrains, p. 1284.

AVIS ET COMMUNICATIONS

Avis n° 87 Z.F. du ministre des finances et du plan relatif au transfert des traitements perçus par les coopérateurs français servant en Algérie (rectificatif), p. 1285.

Avis n° 42 du 14 décembre 1966 du ministre des finances et du plan relatif à certains paiements à destination de l'étranger (zone franc comprise), p. 1285.

Avis n° 43 du 16 décembre 1966 du ministre des finances et du plan relatif à l'importation, l'exportation et la réexportation des moyens de paiements à destination de l'étranger, p. 1285.

Demande de changement de nom, p. 1285.

Marchés. — Appels d'offres, p. 1285.

— Mises en demeure d'entrepreneurs, p. 1286.

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Décret du 25 octobre 1966 portant nomination d'un directeur au secrétariat général du Gouvernement.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres
Sur proposition du secrétaire général du Gouvernement,

Décède :

Article 1^{er}. — M. Abdellhamid Ferdjoui est nommé directeur des études à la présidence du conseil (Secrétariat général du Gouvernement), à compter de la date de son installation dans ses fonctions.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 25 octobre 1966.

Houari BOUMEDIENE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Décret n° 66-350 du 15 décembre 1966 prorogeant la période transitoire relative au recrutement, à l'avancement et aux affectations des agents diplomatiques et consulaires.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres.
Sur le rapport du ministre des affaires étrangères,

Vu le décret n° 62-63 du 19 juillet 1962 édictant les mesures destinées à favoriser l'accès à la fonction publique ;

Vu le décret n° 63-5 du 8 janvier 1963 portant fixation du statut particulier des agents diplomatiques et consulaires, modifié et complété par les décrets n° 63-314 du 22 août 1963 et n° 64-03 du 12 février 1964 ;

Vu le décret n° 64-268 du 31 août 1964 prorogeant la période transitoire relative au recrutement, à l'avancement et à l'affectation des membres des corps diplomatiques et consulaires ;

Décède :

Article 1^{er}. — La période transitoire prévue à l'article 51 du décret n° 63-5 susvisé, et à l'article 1^{er} du décret n° 64-268 susvisé, est prorogée à nouveau jusqu'à la date d'entrée en vigueur du statut particulier des personnels diplomatiques et consulaires prévu par l'article 4 de l'ordonnance n° 66-133 du 2 juin 1966 portant statut général de la fonction publique.

Art. 2. — Le ministre des affaires étrangères, le ministre chargé de la fonction publique et le ministre des finances et du plan sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de

l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Décret n° 66-356 du 20 décembre 1966 relatif au vote par procuration, des citoyens algériens résidant hors du territoire national.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,
Sur le rapport du ministre de l'intérieur,

Vu le décret n° 66-330 du 15 novembre 1966 portant convocation du corps électoral ;

Décède :

Article 1^{er}. — Les citoyens algériens établis hors du territoire national et inscrits sur une liste électorale peuvent, sur leur demande, exercer leur droit de vote par procuration lors des élections communales.

Art. 2. — La procuration est établie sans frais et sur présentation de la carte d'identité nationale ou du passeport.

Elle doit être revêtue du cachet de l'autorité consulaire devant laquelle elle a été établie.

Art. 3. — La présence du mandataire n'est pas nécessaire.

Art. 4. — Le mandataire doit jouir de ses droits électoraux et être inscrit sur la même liste électorale que le mandant.

La procuration est établie sur un imprimé comportant deux volets, dont le modèle est annexé au présent décret. Elle est adressée directement par l'autorité consulaire qui l'a établie au mandataire intéressé.

Art. 5. — La procuration n'est valable que pour le seul scrutin du 5 février 1967.

Art. 6. — Chaque électeur ne peut disposer de plus de cinq mandats.

Art. 7. — Le mandataire se présente le jour du scrutin au bureau de vote muni de la ou des procurations qui devront être oblitérées après l'expression du vote par le président du bureau de vote.

Art. 8. — Il est fait mention de la procuration sur la liste électorale à côté des noms du mandant et du mandataire.

Art. 9. — Le ministre de l'intérieur et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 20 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

RECTO

MODELE DE PROCURATION

RECTO

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE
DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ELECTIONS COMMUNALES

Vote par procuration

Volet à conserver par le mandant

DISPOSITIONS RÉGLEMENTAIRES

1. Le mandant doit être inscrit sur la même liste électorale que le mandataire.
2. La procuration est établie sans frais et sur présentation de la carte d'identité nationale ou du passeport. La production doit être revêtue du cachet de l'autorité consulaire devant laquelle elle a été établie.
3. La présence du mandataire n'est pas obligatoire.
4. La procuration n'est valable que pour le seul scrutin du 5 février 1967.
5. La procuration est adressée directement par l'autorité consulaire devant laquelle elle a été établie au mandataire intéressé.

VERSO

VOTE PAR PROCURATION

Volet à remettre au mandant

Devant le Consul de (ou l'autorité le représentant).....

Je soussigné M.....
(Nom du mandant)

prénoms

profession

résidant à (ville et pays de l'Étranger)

date de naissance

lieu de naissance

département

inscrit sur la liste électorale de la commune de

département

donne procuration pour voter en mes lieu et place à M. (nom du mandataire)

prénoms

profession

domicile

date de naissance

lieu de naissance

département

inscrit sur la liste électorale de la commune de

La présente procuration n'est valable que pour le scrutin du 5 février 1967.

Fait à, le

Cachet de l'autorité
ayant délivré l'acte

Signature du mandant.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE
DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ELECTIONS COMMUNALES

Carte spéciale permettant de voter
par procuration

Volet à adresser au mandataire

Apposition
du cachet humide
" A VOTE "

DISPOSITIONS RÉGLEMENTAIRES

1. Le mandataire doit jouir de ses droits électoraux et doit être inscrit sur la même liste électorale que le mandant.
2. Chaque électeur ne peut disposer de plus de cinq mandats.
3. La procuration n'est valable que pour le seul scrutin du 5 février 1967.
4. Le mandataire doit se présenter le jour du scrutin au bureau de vote, muni de la (ou des) procuration (s) qui devra (ou devront) être oblitérée (s) après l'expression du vote par le Président du Bureau de vote.
5. Il est fait mention de la procuration sur la liste électorale à côté des noms du mandant et du mandataire.

VERSO

VOTE PAR PROCURATION

Volet à adresser au mandataire

Devant le Consul de (ou l'autorité le représentant).....

Je soussigné M.....
(Nom du mandant)

prénoms

profession

résidant à (ville et pays de l'Étranger)

date de naissance

lieu de naissance

département

inscrit sur la liste électorale de la commune de

département

donne procuration pour voter en mes lieu et place à M. (nom du mandataire)

prénoms

profession

domicile

date de naissance

lieu de naissance

département

inscrit sur la liste électorale de la commune de

La présente procuration n'est valable que pour le scrutin du 5 février 1967.

Fait à, le

Cachet de l'autorité
ayant délivré l'acte

Signature du mandant,

Décret n° 66-357 du 20 décembre 1966 relatif au vote par correspondance.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,
Sur le rapport du ministre de l'intérieur,

Vu le décret n° 66-330 du 15 novembre 1966 portant convocation du corps électoral ;

Décète :

Article 1^{er}. — Les électeurs inscrits sur la liste électorale d'une commune et se trouvant dans un des cas prévus à l'article 2 ci-dessous, sont autorisés à voter par correspondance.

Art. 2. — Peuvent voter par correspondance :

- 1° les grands invalides et infirmes,
- 2° les malades hospitalisés ou soignés à domicile qui sont dans l'impossibilité absolue de se déplacer,
- 3° les voyageurs et représentants de commerce,
- 4° les travailleurs saisonniers,
- 5° les journalistes,
- 6° les militaires de l'A.N.P. et de la gendarmerie ainsi que les membres du corps national de sécurité.

Art. 3. — Les documents nécessaires à l'accomplissement de leur devoir électoral (le bulletin de vote et les enveloppes *ad hoc*) leur seront adressés, sur leur demande, par le président de la délégation spéciale de la commune où ils sont inscrits.

Art. 4. — Ces documents seront retournés par l'électeur au siège de la commune où ils devront parvenir, au plus tard, la veille du scrutin.

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 20 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Décret n° 66-351 du 15 décembre 1966 complétant le décret n° 66-131 du 27 mai 1966 relatif aux indemnités particulières allouées aux magistrats de l'ordre judiciaire.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres.

Sur le rapport du ministre des finances et du plan et du ministre de la justice, garde des sceaux,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu le décret n° 58-1279 du 22 décembre 1958 allouant une indemnité de fonction aux magistrats de l'ordre judiciaire et les textes pris pour son application ;

Vu le décret n° 58-1280 portant attribution d'indemnités pour frais de représentation à certains hauts magistrats ;

Vu le décret n° 63-125 du 18 avril 1963 portant réglementation générale des conditions d'attributions d'indemnités de toute nature aux fonctionnaires et agents de l'Etat, des départements, des communes et des établissements publics ;

Vu le décret n° 66-131 du 27 mai 1966 relatif aux indemnités particulières allouées aux magistrats de l'ordre judiciaire ;

Décète :

Article 1^{er}. — Le tableau annexé au décret n° 66-131 du 27 mai 1966 susvisé, est complété comme suit :

II. — Indemnité de logement.

Fonction	Taux mensuel	Taux annuel	Mode de paiement
Président			
Procureur général			
Cour suprême	250	3.000	Mensuelle- ment
Cour d'Alger	200	2.400	
Cour d'Oran et de			
Constantine	150	1.800	
Autres cours	120	1.440	

(Le reste sans changement).

Art. 2. — Le ministre des finances et du plan et le ministre de la justice, garde des sceaux, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire et prend effet à compter du 1^{er} juillet 1966.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Arrêté interministériel du 7 décembre 1966 fixant les modalités de répartition de la quote-part globale revenant aux départements et communes en ce qui concerne le versement forfaitaire et l'impôt sur les traitements et salaires.

Le ministre des finances et du plan et

Le ministre de l'intérieur,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu les articles 37 et 39 de l'ordonnance n° 65-320 du 31 décembre 1965 portant loi de finances pour 1966 aux termes desquels le produit du versement forfaitaire et de l'impôt sur les traitements et salaires profite pour un douzième aux départements et communes ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — La part globale revenant aux départements et communes dans le produit du versement forfaitaire et de l'impôt sur les traitements et salaires, est répartie entre chacune de ces collectivités au prorata des recettes fiscales sur les taxes directes locales attendues pour un exercice considéré.

Art. 2. — Le directeur des impôts et de l'organisation foncière et le directeur général des affaires administratives et des collectivités locales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 7 décembre 1966.

P. le ministre des finances
et du plan
et par délégation,

P. le ministre de l'intérieur,
Le secrétaire général,

Le directeur général adjoint,

Salah MEBROUKINE

Hocine TAYEBI

Arrêté interministériel du 12 décembre 1966 attribuant une bourse aux étudiants.

Le ministre des finances et du plan et

Le ministre de l'éducation nationale,

Vu l'arrêté interministériel du 8 mars 1966 reconduisant l'arrêté du 18 mai 1965 fixant le montant mensuel des bourses de l'enseignement supérieur en Algérie ;

Vu les crédits inscrits au chapitre 43-01 du budget de l'éducation nationale ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Les étudiants algériens boursiers en Algérie pendant l'année 1965-1966, bénéficient exceptionnellement de la bourse au titre du 4^{ème} terme (juillet, août, septembre 1966).

Art. 2. — Le directeur du budget et du contrôle du ministère des finances et du plan et le directeur de l'administration générale du ministère de l'éducation nationale, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 décembre 1966.

P. le ministre des finances
et du plan
et par délégation,

P. le ministre de l'éducation
nationale,
Le secrétaire général,

Le directeur général adjoint,

Salah MEBROUKINE

Abderrahmane CHERJET

Arrêté du 8 décembre 1966 fixant le montant de l'acompte sur paiement des alcools de prestations produits au titre de la campagne 1966-1967.

Le ministre des finances et du plan,

Vu le décret n° 62-140 du 28 novembre 1962 portant organisation administrative et financière du service des alcools ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Le montant des acomptes sur paiement des alcools de prestations produits au titre de la campagne 1966-1967, est fixé à 50 DA par hectolitre d'alcool pur.

Art. 2. — Le montant de l'acompte est obligatoirement réglé au compte du fournisseur.

Art. 3. — Le service des alcools est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 8 décembre 1966.

P. le ministre des finances et du plan
et par délégation,

Le directeur général adjoint,

Salah MEBROUKINE

Arrêté du 12 décembre 1966 portant transfert de crédit au budget de l'Etat.

Le ministre des finances et du plan,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 65-320 du 31 décembre 1965 portant loi de finances pour 1966 et notamment son article 4 bis modifié par l'ordonnance n° 66-225 du 29 juillet 1966 ;

Vu le décret n° 66-12 du 11 janvier 1966 portant répartition des crédits ouverts pour 1966 au ministre des travaux publics ;

Vu le décret n° 66-31 du 11 janvier 1966 portant répartition des crédits ouverts pour 1966 au ministre de l'habitat et de la reconstruction ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Est annulé sur 1966, un crédit de cinquante mille dinars (50.000 DA) applicable au chapitre 33-91 « prestations familiales » du budget du ministère des travaux publics et de la construction.

Art. 2. — Est ouvert sur 1966, un crédit de cinquante mille dinars (50.000 DA) applicable au chapitre 33-91 « prestations familiales » du budget de l'ex-ministère de l'habitat et de la reconstruction.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 décembre 1966.

P. le ministre des finances et du plan
et par délégation,

Le directeur général adjoint,

Salah MEBROUKINE

Arrêté du 14 décembre 1966 portant transfert de crédit au ministère de la jeunesse et des sports.

Le ministre des finances et du plan,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 65-320 du 31 décembre 1965 portant loi de finances pour 1966 et notamment son article 4 bis modifié par l'ordonnance n° 66-225 du 29 juillet 1966 ;

Vu le décret n° 66-25 du 17 janvier 1966 portant répartition des crédits ouverts par la loi de finances pour 1966 au ministre de la jeunesse et des sports ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Est annulé sur 1966, un crédit de quarante mille dinars (40.000 DA) applicable au budget du ministère de la jeunesse et des sports, chapitre 31-21 « Education physique et sportive - Rémunérations principales ».

Art. 2. — Est ouvert sur 1966, un crédit de quarante mille dinars (40.000 DA) applicable au budget du ministère de la jeunesse et des sports, chapitre 31-22 « Education physique et sportive - Indemnités et allocations diverses ».

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 14 décembre 1966.

P. le ministre des finances et du plan
et par délégation,

Le directeur général adjoint,

Salah MEBROUKINE

MINISTERE DE LA JUSTICE

Décrets des 15 et 16 décembre 1966 portant mouvement dans le corps de la magistrature.

Par décret du 15 décembre 1966, les dispositions du décret du 2 septembre 1966 portant nomination de M. Ahmed Oukkal en qualité de juge au tribunal de Rouiba, sont rapportées.

Par décret du 15 décembre 1966, sont nommés juges :

Tribunal d'Aïn M'Lila :

Abdelaziz Gharib

Tribunal de Ferdjiousa :

Nadji Khelifi

Tribunal de Mila :

Nadir Chabane

Tribunal du Sig :

Benyoub Menouer

Tribunal d'Aïn Oulmane :

Slimane Laalia

Tribunal de Tizi Ouzou :

Mostefa Chalal

Tribunal de Khenchela :

Mahmoud Gaba

Tribunal de Béni Abbès :

Hocine Laïfa

Tribunal d'El Asnam :

Mohamed Djabeur

Saïd Houcine

Hadj Meslem

Tribunal d'Ouargla :

Mohamed Aïssaoua

Tribunal de Mascara :

Mohamed Halali

Yahia Semmache

Tribunal de Saïda :

Mohammed Dib

Tribunal de Tighennif :

Ahmed Raïs

Tribunal d'Ain Sefra :

Hocine Karfouf.

Par décret du 15 décembre 1966, M. Brahim Attig est nommé juge au tribunal d'El Amria.

Par décret du 16 décembre 1966, sont nommés juges :

Tribunal d'Oued Fodda :

Mahmoud Bellabès-Nabl

Tribunal d'Aflou :

Ali Seddiki

Arrêté du 7 juin 1966 portant admission d'un cadî à faire valoir ses droits à la retraite.

Par arrêté du 7 juin 1966, M. Larbi dit Mostéfa Bekka, cadî, est admis à faire valoir ses droits à la retraite par application de l'article 16, alinéa (2) du code des pensions de la caisse générale des retraites de l'Algérie, à compter du lendemain de la notification du présent arrêté à l'intéressé.

Pour la liquidation de la pension, ses services sont arrêtés le 25 mai 1966.

MINISTRE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décret n° 66-352 du 15 décembre 1966 fixant les dispositions applicables aux personnels du centre national d'alphabétisation.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,
Sur le rapport du ministre de l'éducation nationale,

Vu l'ordonnance n° 66-61 du 26 mars 1966 érigeant le centre national d'alphabétisation en établissement public, notamment son article 6 ;

Vu le décret n° 63-410 du 14 octobre 1963 portant revalorisation de la fonction enseignante ;

Vu le décret n° 64-269 du 31 août 1964 portant création d'un centre national d'alphabétisation ;

Décète :

Article 1^{er}. — Les personnels du centre national d'alphabétisation, prévus à l'article 7 de l'ordonnance n° 66-61 du 26 mars 1966 érigeant le centre national d'alphabétisation en établissement public, sont soumis aux dispositions du présent décret.

Chapitre I RECRUTEMENT

Art. 2. — Le directeur du centre national d'alphabétisation est nommé par décret, sur proposition du ministre de l'éducation nationale.

Il est choisi parmi les candidats qualifiés en matière d'éducation des adultes et titulaires soit d'une licence, soit d'un diplôme équivalent.

Art. 3. — L'inspection de l'alphabétisation est assurée par des professeurs titulaires de l'enseignement du second degré ou des instituteurs titulaires ayant au moins 8 ans d'ancienneté.

Les intéressés, après avoir suivi avec succès un stage probatoire, sont désignés par le ministre de l'éducation nationale, sur proposition du directeur du centre national d'alphabétisation.

Ils sont pris en charge sur des emplois budgétaires d'inspecteurs de l'alphabétisation.

Art. 4. — Les conseillers de l'alphabétisation, après avoir suivi avec succès un stage probatoire, sont désignés par le ministre de l'éducation nationale, sur proposition du directeur du centre national d'alphabétisation, parmi les instituteurs titulaires âgés de plus de 25 ans et ayant au moins 4 ans d'ancienneté.

Les intéressés sont pris en charge sur des emplois budgétaires de conseillers de l'alphabétisation.

Art. 5. — Les stages prévus aux articles 3 et 4 du présent décret sont organisés par le centre national d'alphabétisation et les modalités en seront fixées par arrêté du ministre de l'éducation nationale.

Art. 6. — Les alphabétiseurs sont recrutés en qualité de contractuels parmi les candidats qui, après avoir subi avec succès les épreuves d'un examen de niveau, auront satisfait aux conditions d'un stage probatoire.

L'examen de niveau et le stage probatoire sont organisés par le centre national d'alphabétisation.

Art. 7. — Il peut être procédé, par voie de contrat, au recrutement de personnels technique, administratif et de service.

Chapitre II

REMUNERATION

Art. 8. — La rémunération du directeur du centre national d'alphabétisation sera déterminée par arrêté conjoint du ministre de l'éducation nationale, du ministre de l'intérieur et du ministre des finances et du plan.

Art. 9. — Les emplois budgétaires d'inspecteurs de l'alphabétisation et de conseillers de l'alphabétisation sont affectés respectivement des grilles indiciaires des directeurs de collèges d'enseignement général (3ème groupe) et des directeurs d'écoles de plus de 4 classes.

Art. 10. — Les conditions de rémunération des personnels contractuels seront déterminées par arrêtés conjoints du ministre de l'éducation nationale, du ministre de l'intérieur et du ministre des finances et du plan.

Art. 11. — Le ministre de l'éducation nationale, le ministre de l'intérieur et le ministre des finances et du plan sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Arrêté du 17 novembre 1966 relatif à l'examen du diplôme d'Etat de conseiller d'orientation scolaire et professionnelle.

Le ministre de l'éducation nationale ;

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu le décret n° 45-998 du 14 mai 1945 portant création de l'Institut de psychotechnique et de biométrie de l'université d'Alger ;

Vu le décret n° 66-241 du 5 août 1966, créant un diplôme d'Etat de conseiller d'orientation scolaire et professionnelle, notamment son article 5 ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Les candidats au diplôme d'Etat de conseiller d'orientation scolaire et professionnelle sont tenus de se faire inscrire à l'Institut de psychotechnique et de biométrie de l'université d'Alger, un mois avant la date fixée pour l'examen.

A leur demande d'inscription, les candidats doivent joindre :

— un extrait de leur acte de naissance,

— un certificat de scolarité délivré par le directeur de l'Institut.

Le ministre de l'éducation nationale arrête la liste des candidats admis à concourir et en avise les intéressés.

Art. 2. — L'examen a lieu à Alger, une fois par an, à une date fixée par le ministre de l'éducation nationale.

Art. 3. — Les épreuves se déroulent dans l'ordre suivant : épreuves écrites, épreuves pratiques et épreuves orales.

Elles portent sur le programme annexé au présent arrêté.

Art. 4. — Les épreuves écrites comprennent :

- 1° — une composition sur la psychologie et la paldologie 4 h
- 2° — une composition sur les sciences économiques et un questionnaire sur la démographie 4 h
- 3° — une composition sur la pathologie (générale et psychiatrique) et sur les conditions de santé et de nutrition dans les pays en voie de développement 4 h
- 4° — une composition de statistiques et de mathématiques 4 h
- 5° — une composition sur un sujet de sociologie industrielle et de sociologie du travail et un questionnaire sur la technique des métiers 4 h

Les épreuves écrites sont cotées de 0 à 20 et font l'objet d'une double correction. Un total de 50 points pour les 5 épreuves est nécessaire pour l'admissibilité aux épreuves pratiques.

Art. 5. — Les épreuves pratiques comprennent :

- 1° — une manipulation de psychophysiologie,
- 2° — une épreuve relative aux techniques psychologiques d'examen,
- 3° — un examen de psychologie clinique,
- 4° — une épreuve relative à la pratique de l'orientation scolaire et professionnelle.

Les épreuves pratiques sont cotées de 0 à 20. Un total de 40 points est nécessaire pour être admissible aux épreuves orales.

Art. 6. — Les épreuves orales comprennent :

- 1° — une interrogation de psychologie et de paldologie,
- 2° — une interrogation de physiologie,
- 3° — une interrogation sur les sciences économiques,
- 4° — une interrogation sur les problèmes de l'éducation et les différents aspects de la planification scolaire,
- 5° — une interrogation sur l'organisation pédagogique de l'enseignement et des services de l'orientation scolaire et professionnelle,
- 6° — une interrogation sur la démographie.

Les épreuves orales sont cotées de 0 à 20.

Art. 7. — Sont admis définitivement, les candidats qui ont atteint une moyenne générale de 10 sur 20.

La mention « assez-bien » est accordée aux candidats ayant obtenu une moyenne générale de 12 sur 20.

La mention « bien » à ceux dont la moyenne générale atteint 14 sur 20, et la mention « très bien » à ceux dont la moyenne générale atteint 16 sur 20.

Art. 8. — Le bénéfice de chacune des admissibilités acquises à une session d'examen est valable pour la session suivante.

Le nombre des possibilités d'inscription à l'examen est limité à trois.

Art. 9. — Après clôture des opérations, le président du jury transmet le procès-verbal au ministre de l'éducation nationale qui arrête la liste des candidats admis à recevoir le diplôme d'Etat de conseiller d'orientation scolaire et professionnelle.

Art. 10. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire

Fait à Alger le 17 novembre 1966.

Ahmed TALEB.

ANNEXE

PROGRAMME DES EPREUVES DU DIPLOME D'ETAT DE CONSEILLER D'ORIENTATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE.

PSYCHOLOGIE ET PAIDOLOGIE

I. Les relations avec le milieu extérieur.

- Les divers types de réception sensorielle et les modalités réceptrices ;
- Les divers types de réaction et leurs latences (temps de réaction) ;

— Réflexes. Réactions adaptatives. Le conditionnement et ses lois ;

— Les phénomènes mnémotiques élémentaires ;

— Les grandes catégories de réactions perceptives. Discriminations qualitatives. Appréciation d'intensité. Les lois dites psycho-physiques. Perceptions spatiales et temporelles. Perceptions de mouvement ;

— Les processus d'activité motrice et leur régularité sensorielle. Entraînement et fatigue. Les activités fines de la main. Droiterie et gaucherie. La parole et le chant.

— L'acquisition des habitudes. Apprentissage et transfert.

II. Les régulations de l'activité.

Instincts et tendances. Les besoins et les sensations internes. Faim, soif etc...

La sexualité. L'instinct maternel. Rôle des hormones.

Les réactions affectives. Affects élémentaires. Plaisir. Douleur.

Le mécanisme des émotions. Peur et colère. Effets généraux des émotions et modalités d'expressions.

L'éveil des intérêts et les niveaux d'efficacité. Divers aspects de l'attention.

Le sommeil et ses troubles. L'insomnie.

III. Les degrés supérieurs d'élaboration de la conduite.

L'acquisition des souvenirs. Evocations, reconnaissance, oubli.

Le jeu des représentations. Associations dirigées, rêveries, imagination.

Les sentiments et leurs rôles. Les complexes et leurs manifestations.

La formation des schémas et concepts. Le symbolisme.

Le langage, adaptation verbale et lecture. La parole et l'écriture.

L'abstraction. La pensée logique.

L'invention et la résolution des problèmes.

Les relations avec le milieu social et la constitution de la personne.

Les idéaux, les valeurs et les impératifs sociaux.

IV. La variabilité intra-individuelle et inter-individuelle.

L'évolution de l'individu. Le développement. Le développement mental et ses facteurs physiologiques. L'acquisition du langage. Le bilinguisme. La crise pubertaire et l'adolescence. Evolution du caractère et de l'intelligence. Intérêts. Goûts. Idéaux.

La marge des écarts de capacité entre individus. Les limites de normalité. La question de leur constance. L'influence des exercices et apprentissages.

Leur origine. Rôle de l'hérédité et du milieu. Données fournies par l'étude des jumeaux, des enfants adoptifs.

La notion d'aptitude. Aptitude élémentaire et aptitude structurée. L'intelligence et ses formes. Les données de l'analyse factorielle. Les profils mentaux et leur degré d'hétérogénéité.

Le tempérament et le caractère. Les typologies. Krestshmer, Sheldon. La recherche des traits fondamentaux de la personnalité. Les chevauchements dans les courbes de distribution.

V. Psychologie sociale.

La socialisation dans le développement de l'enfant. Influence des facteurs sociaux sur les cadres de perception et de la mémoire, sur les capacités d'abstraction en particulier par la structure de la langue, sur la pensée logique.

La notion de personnalité de base (croyances, valeurs, idéaux). Les attitudes sociales. La délinquance. Les attractions, sympathie et antipathie. Les méthodes sociométriques. Les effets de groupe. Les leaders. La psychologie des foules. Groupements sociaux. Opinions et mouvements d'opinion. Information et propagande. La presse, la radio et autres moyens d'information.

BIOLOGIE ET PHYSIOLOGIE

Données générales de biologie évolutive et de génétique.

La mutation : génotypes phénotypes. Lois de l'hybridation mendélienne. Chromosomes et gènes. Le linkage. Hérité du daltonisme. La gemellité. Monozygotisme. Quadruplés et quintuplés. Les monstres doubles.

Anatomie élémentaire. Le squelette et les muscles, le système nerveux. La moelle. L'encéphale et ses divisions. Le système autonome. Données anthropométriques générales. Types et profils morphologiques.

L'homéostasie et la régulation du milieu intérieur. Régulation hydrique, osmotique et acido-basique. Régulation thermique. La sudation. La fièvre. La régulation respiratoire. Le rythme. Capacité vitale. Le quotient. Les conditions atmosphériques. La régulation circulatoire. Battements cardiaques, vasodilatation et vaso-contriction. La pression sanguine. Les fonctions d'élimination et les troubles urinaires. Les mécanismes endocriniens et les régulations hormonales. Surrénales. Thyroïde. Les fonctions génitales. La question des types endocriniens.

Les fonctions motrices. La contraction musculaire. Sa gradation. Ergographie et dynamographie. Le tonus musculaire. La fatigue. Les réflexes et l'innervation volontaire. La phonation. L'équilibre et les régulations d'origine labyrinthique, statiques et dynamiques. Les fonctions réceptrices. Les sensibilités cutanées et leurs dissociations. Sensations tactiles, de chaud, de froid. Les douleurs cutanées. Les sensibilités musculaires et articulaires. Attitudes, mouvements, efforts. Les sensibilités internes. Les douleurs profondes et leurs projections cutanées.

Les sensibilités chimiques, olfactives et gustatives, leur marge de variabilité individuelle. L'audition. Appareil cochléaire et réponse électrique. Les altérations provoquées par les bruits intenses et prolongés. La mesure des sons et des bruits. Le décibel. L'échelle des fréquences audibles et les types de surdité. Les sons du langage. Les facteurs de l'audition musicale. Discrimination d'intensité, de tonalité, de durée, de rythme.

La vision. L'appareil oculaire et ses défauts. Myopie, hypermétropie, astigmatisme. L'accommodation. La presbytie. La rétine et l'électrorétinogramme. La fovéa. L'influx optique et sa latence. La projection cérébrale des rétines. L'hémianopsie. Vision chromatique et ses anomalies. Les discriminations de tonalité, saturation, leucie. L'acuité et la vision des formes et des mouvements. Le champ visuel. La motricité oculaire. Les nystagmus. La coordination binoculaire et ses défauts. Hétérophorie, strabisme. Vision stéréoscopique et relief monoculaire. Les fonctions cérébrales. Réflexes supérieurs et conditionnement.

Les coordinations. Rôle du cervelet. Les régulations motrices générales. Rythmes d'activité. Tempo-propre. Fonction du diencéphale. Régulations végétatives. La faim, la soif, le sommeil, les émotions. Fonctions corticales : fonctions motrices, leur siège et leur régulation. Fonctions réceptrices. Centres de la vision, de l'audition, des sensibilités cutanées et proprioceptrices, de l'odorat et du goût. Les manifestations électriques des réceptions. L'activité rythmique de l'électro-encéphalogramme et ses réactions d'arrêt. Les fonctions intellectuelles. Les centres du langage et les aphasies. Les agnosies. Les données sur les fonctions du lobe frontal d'après la psychochirurgie. Méthodes physiologiques d'examen appliquées à l'étude du travail. Les gestes professionnels. Méthodes d'enregistrement (cyclographie, cinématographie). La fatigue. Les tests de la fatigue. La recherche de ses effets physiologiques.

ECONOMIE POLITIQUE

I La production.

- Le travail
- Le capital
- L'entreprise. Ses formes. La concentration et ses limites.
- 1. L'entreprise industrielle en économie développée.
- L'entreprise industrielle en économie sous-développée.
- 2. L'entreprise agricole.
- Les résultats de la production.

II. La productivité.

- Définition. Ses divers aspects. Leurs applications.

- Méthode d'analyse et de mesure. Quelques applications. Leur intérêt.
- Importance des techniques d'organisation et d'amélioration des méthodes de travail.
- L'organisation scientifique du travail. Historique. Etude des principaux systèmes d'OST.
- Les principes techniques d'organisation et de méthode.

III. Le marché et les équilibres internes.

- La détermination des prix.
- Le mouvement des prix et les cycles économiques.
- Le marché des capitaux et la production.

1. La monnaie et sa valeur

2. Relations générales entre le marché des capitaux et la production.

3. Le fonctionnement du marché des capitaux.

- Le marché et son échec.

IV. Les régimes économiques généraux.

- La politique libérale et son échec
- La politique keynésienne et ses limites
- Les régimes économiques : libre entreprise, économie mixte, nationalisation, autogestion, socialisme.

V. Le développement économique.

Analyse du sous-développement et de la croissance.

- Description du sous-développement.

1. Limites de la description par les indicateurs de niveaux de vie ou de production.

2. Le sous-développement : structure et fonctionnement des économies sous-développées (économies dualistes, dominées, désintégrées ; conséquences : économies instables, vulnérables, absence d'effets multiplicateurs, « cercle vicieux de la faim »).

Etudes de quelques cas.

3. Les structures d'ordre économique, social, politique étudiées comme causes du sous-développement.

- Les théories de la croissance et le problème du développement.

Les théories classiques et contemporaines et leurs lacunes.

Analyse historique du processus de développement dans quelques pays. La voie socialiste. L'expérience algérienne.

DEMOGRAPHIE

Aperçu sur la collecte des données (recensement, état civil, enquête par sondage).

Etat et mouvement d'une population.

La représentation graphique.

- Le diagramme de Lexis.
- Instants et durées.
- Age exact et âge en années révolues.
- analyse transversale et analyse longitudinale.
- âge et générations.

— Les événements démographiques et les taux (taux par âge ou par classe d'âge) concernant la mortalité, la natalité, la fécondité.

Les quotients.

— La mortalité : quotients et tables de mortalité.

Mortalité infantile.

Espérance de vie.

Table type de mortalité.

— Nuptialité - Natalité - Fécondité.

Constitution d'une descendance.

Taux brut de reproduction.

— Etat d'une population : les structures (composition par âge), population vieille et population jeune, pyramide des âges.

Accroissement naturel.
Taux net de reproduction.
Perspectives.

PATHOLOGIE (GENERALE ET NEURO-PSYCHIATRIE) ET CONDITIONS DE SANTE ET DE NUTRITION DANS LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT

I. Pathologie (générale neuro-psychiatrie)

Le rôle du médecin en orientation professionnelle.

Dépistage des perturbations pathologiques.

Contre-indications et appréciations fonctionnelles.

Les grandes lignes de l'examen somatique.

Notions sommaires sur les affections cutanées.

Les troubles des grands appareils : circulatoire, respiratoire, digestif, excréteur, locomoteur génital.

L'examen neuro-psychiatrique de l'enfant.

Acquisitions récentes de la psychologie infantile.

L'hérédité et le terrain.

Rôle du milieu dans la genèse des troubles du développement intellectuel et affectif de l'enfant.

Débilité mentale et retard intellectuel.

Débilité motrice et instabilité.

Troubles sensori-moteurs.

Les troubles du caractère et du comportement Les névroses infantiles, l'épilepsie. Problèmes psychiatriques de la puberté et de l'adolescence. La délinquance juvénile. Rééducation et orientation des sujets présentant des troubles.

II. Conditions de santé et de nutrition dans les pays en voie de développement.

— Notions générales sur la santé publique : définition, les « indicateurs sanitaires ». Evolution de la santé au cours des siècles. Sa répartition dans le monde.

— L'alimentation humaine. Carences nutritionnelles et malnutrition. Les besoins alimentaires : notions de besoins quantitatifs et qualitatifs. Influence des conditions de vie (travail, climat) sur les besoins alimentaires. La calorimétrie. Le métabolisme basal. Les principales carences. Manifestations. Rôle des cantines scolaires. Lutte contre les insuffisances alimentaires. L'alimentation des collectivités : les internats et restaurants universitaires. Développement et meilleure utilisation des ressources locales. Importance des interdits religieux et coutumiers. Leur importance pour la santé publique.

— Les grandes épidémies : paludisme, amibiase, bilharziose et filariose, trypanosomiase, lèpre, tréponomatoses (syphilis et piau), maladies quaranténaires, trachome.

— Organisation et résultats de la lutte contre les grandes endémies.

— Caractéristiques et structures sanitaires adoptées aux besoins des pays en voie de développement. Nécessité d'une planification sanitaire.

METHODOLOGIE STATISTIQUE ET PSYCHOTECHNIQUE

A — METHODOLOGIE STATISTIQUE

I. Introduction.

Notions générales sur l'établissement des graphiques. Usage de la machine à calculer et des tables de calcul-table de barlow, tables de logarithmes.

Généralités sur la méthode statistique : l'observation des données expérimentales : l'induction statistique, l'épreuve d'une hypothèse.

II. Distribution statistique à une variable

Représentation graphique d'une distribution expérimentale.

Hypothèse de l'ensemble parent : courbe de fréquence, ses caractéristiques, formes et paramètres, distribution normale de Laplace-Gauss. Usage des tables. Indications sur la distribution binomiale.

Statistiques et estimation des paramètres : moyenne, variance, et écart-type, coefficient de variation.

Notions générales sur les erreurs en statistiques : erreurs de groupement, notion de fidélité, erreurs d'échantillonnage. Les échelles de mesure : l'échelle des notes et l'échelle des rangs. Normalisation d'une échelle. Etalonnage. L'étude des facteurs influant sur une distribution à une variable. L'épreuve du chi-carré pour une table de nombre de répétition. L'analyse de la variance. Cas d'un seul facteur de classification : cas particulier de Student. Cas de plusieurs facteurs de classification : interaction. Importance qu'il y a à effectuer une expérimentation suivant un plan préétabli. Disposition en carré latin.

III. Distributions statistiques à plusieurs variables.

Représentation graphique d'une distribution expérimentale à deux variables : diagramme de dispersion. Hypothèse de l'ensemble Parent : surface de fréquence, ligne de régression, répartition marginale et partielle. Notions de corrélation : principales formes de coefficients de corrélation linéaire. Pronostic et valeur du pronostic ; méthode Fischer pour la combinaison des coefficients de corrélation. Coefficient de corrélation partielle. Influence d'une sélection préalable dans une population sur un coefficient de corrélation. Combinaison linéaire de variables : coefficients de régression. Coefficient de corrélation multiple : une seule méthode de calcul de ces coefficients est demandée. Analyse des groupements de corrélation. Notions sur l'analyse factorielle : facteurs communs et facteurs spécifiques, patron factoriel, patron de Spearman, structure simple de Thurstone, méthode centroïde et rotation des axes.

VI. Etude statistique des tests.

Fidélité d'un test ; différentes méthodes d'évaluation de la fidélité-Formule de Spearman-Brown. Forme d'atténuation de test ; validation des questions.

B — METHODOLOGIE PSYCHOTECHNIQUE

La psychométrie et les tests. La signification des mesures, leurs valeurs relatives, la notion de test.

Principales modalités de tests.

Tests à appareils et tests papier-crayon. Tests individuels et collectifs. Tests verbaux et tests de performance. Tests homogènes et batteries de tests. Tests globaux et analytiques.

Les grandes catégories de tests.

Tests sensoriels et perceptifs, tests moteurs et sensori-moteurs, tests d'efficacité, d'appréhension et de mémoire, de représentation et imagination, de capacité verbale, d'habileté manuelle. Tests de connaissance, de sens esthétique, d'aptitudes musicales, d'affectivité et de caractère.

Les caractéristiques des tests.

Finesse discriminative et marge d'applicabilité. Fidélité et valeur prédictive. Sécurité d'étalonnage. Notations et pondération des items. Procédés de correction. Equivalence de substitution.

Les modalités d'application.

Les consignes. Economie de présentation. L'ordonnement des items dans les épreuves à temps limité. Le fractionnement et l'emploi de moitiés équivalentes pour la détermination distincte de la rapidité et de l'exacitude.

Les procédés d'unification.

(centiles ou écarts réduits) et d'utilisation (profils ou globalisation).

L'emploi des questionnaires.

Analyse et interprétation des réponses. Etudes critiques sur les données que peuvent fournir la morphologie et la graphologie.

Applications éducatives de la psychotechnique.

La mesure du niveau mental au cours du développement. Le dépistage précoce des aptitudes. L'analyse des troubles caractériels. Le contrôle de l'efficacité des méthodes d'enseignement, d'apprentissage. L'orientation scolaire et l'orientation de masse.

Applications sociales.

L'orientation professionnelle. Le contrôle de la formation professionnelle. La rééducation des infirmes et mutilés. Le

redressement des délinquants. Le choix et la formation des cadres.

Applications industrielles et commerciales.

La sélection professionnelle et la répartition de la main-d'œuvre dans les entreprises. Le problème de l'emploi des travailleurs de capacité professionnelle réduite. Les infirmes physiques (chétifs, cardiaques, tuberculeux), les infirmes sensoriels, les infirmes moteurs (amputés, ankylosés, paralysés).

Les déficients intellectuels, les psychonévrosiques, les épileptiques.

La prévention des accidents, les différentes causes d'accidents, les facteurs individuels de prédisposition aux accidents, examens périodiques. La prévention des maladies d'origine professionnelle.

MATHEMATIQUES APPLIQUEES A LA PLANIFICATION

Dérivées. Primitives. Fonctions classiques. Procédé d'intégration. Différentielles. Dérivées partielles. Maximum et minimum d'une fonction à plusieurs variables. Séries. Combinaisons. Permutations. Eléments de calcul des probabilités. Calcul matriciel. Espaces vectoriels. Inéquations linéaires. Exemples simples de programmation linéaire.

SOCIOLOGIE INDUSTRIELLE ET DU TRAVAIL TECHNIQUE DES METIERS

I. HISTOIRE DU TRAVAIL

- Le travail au cours des révolutions industrielles depuis le début du XIXème siècle.
- Histoire des techniques. L'ère des « organisateurs ». Aperçu sur l'organisation scientifique du travail.

II. GROUPEMENTS PROFESSIONNELS ET CLASSES SOCIALES

Naissance et évolution des groupements ouvriers et patronaux.

La classe des industriels, la société et l'Etat.

La classe ouvrière en formation, la société et l'Etat.

Evolution des rapports entre employeurs et employés.

III. INTEGRATION DES FACTEURS ECONOMIQUES ET HUMAINS

Population active et politique de l'emploi.

Structure économique et sociale du milieu industriel.

Les effets sociaux de l'industrialisation. Les transformations de structures. Phénomènes d'urbanisation et leurs conséquences.

Les problèmes qui se posent dans les sociétés en transition.

Sous-emploi et chômage. Valeur du travail et des techniques.

Impact des techniques modernes sur les sociétés traditionnelles.

La disparité des cultures et les difficultés d'acculturation.

Les facteurs socio-culturels et socio-religieux comme forces progressives ou régressives du développement.

IV. TECHNIQUE DES METIERS

Classification des métiers. Etudes des diverses familles professionnelles et condition d'établissement d'une monographie de métier.

PLANIFICATION SCOLAIRE

Les étapes de la planification de l'éducation. Méthodologie générale.

L'approche par les besoins en main-d'œuvre. Evaluation du niveau éducationnel actuel. Statistiques de l'éducation et du travail. Flux de développement et projection des effectifs. Evaluation du niveau éducationnel futur. La prévision des taux d'échecs. Les investissements et la régionalisation. Carte scolaire.

La pression démographique. Les contraintes. La démocratisation de l'enseignement et les exigences pédagogiques. Evaluation du rendement de l'éducation. Hypothèses de travail en vue de l'élaboration de projets de réforme, d'aménagement. Evaluation de la productivité des enseignants et des systèmes audiovisuels.

Les problèmes d'optimum (en relation avec le cours d'économie et de mathématiques).

Le choix des investissements. Critères de choix ne retenant qu'un seul facteur rare. Retenant plusieurs facteurs rares. Considérations éventuelles de localisation. Les problèmes d'optimum. Allocation intemporelle des ressources. Problèmes de l'actualisation des valeurs dans un plan. Economie de l'éducation. Coûts et prix. Investissements et dépenses de fonctionnement.

TRAVAUX PRATIQUES.

I. PHYSIOLOGIE.

Mesures anthropométriques et détermination des principaux indices de robusticité.

Emploi de la méthode graphique, mesure et enregistrement cardio-vasculaires. Epreuves d'efforts. Dynamographie et dynamométrie. Ergographie. Détermination d'indices de ténacité et de fatigabilité. Examen des réflexes et réactions d'équilibration. Détermination de l'acuité visuelle. Etendue de l'accommodation coordination binoculaire. Dépistage du daltonisme.

II. PSYCHOLOGIE

Etudes des tests. Tests d'efficiency. Tests de mémoire. Etablissement d'une courbe d'apprentissage. Echelles de niveau : verbales, non verbales. Tests d'intelligence verbale. Tests factuels. Tests de visualisation. Tests de connaissance. Tests spéciaux : jugement artistique, couture etc.. Questionnaire d'intérêt et de caractère et techniques projectives.

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENERGIE

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des entreprises de récupérations « E.N.A.REC. ».

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-223 du 22 juillet 1966 portant création de la société nationale des entreprises de récupérations « E.N.A.REC. » ;

Vu le décret n° 64-338 du 2 décembre 1964 fixant les attributions du ministère de l'industrie et de l'énergie ;

Sur proposition du ministre de l'industrie et de l'énergie,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Abdelhamid Frikh est nommé directeur général de la société nationale des entreprises de récupérations « E.N.A.REC. ».

Art. 2. — Le ministre de l'industrie et de l'énergie est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du comité d'orientation et de contrôle de la Société nationale des entreprises de récupérations (E.N.A.REC.).

Par décret du 15 décembre 1966, M. Abdelhamid Frikh est nommé président du comité d'orientation et de contrôle

de la société nationale des entreprises de récupérations (E.N.A.REC.).

Ledit décret prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des conserveries algériennes (SO.AL.CO.).

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-299 du 26 septembre 1966 portant création de la société nationale des conserveries algériennes « SO.AL.CO » ;

Vu le décret n° 64-338 du 2 décembre 1964 fixant les attributions du ministère de l'industrie et de l'énergie ;

Sur proposition du ministre de l'industrie et de l'énergie,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Omar Benmahdjoub est nommé directeur général de la Société nationale des conserveries algériennes « SO.AL.CO. ».

Art. 2. — Le ministre de l'industrie et de l'énergie est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du comité d'orientation et de contrôle de la Société nationale des conserveries algériennes (SO.AL.CO.).

Par décret du 15 décembre 1966, M. Omar Benmahdjoub est nommé président du comité d'orientation et de contrôle de la Société nationale des conserveries algériennes (SO.AL.CO.).

Ledit décret prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général du Bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.).

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu le décret n° 64-338 du 2 décembre 1964 fixant les attributions du ministère de l'industrie et de l'énergie ;

Vu le décret n° 65-34 du 10 février 1965 portant modification du décret n° 64-282 du 17 septembre 1964 relatif à la création du bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.) ;

Sur proposition du ministre de l'industrie et de l'énergie,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Tahar Hamdi est nommé directeur général du bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.).

Art. 2. — Le ministre de l'industrie et de l'énergie est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du président du conseil d'administration du Bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.).

Par décret du 15 décembre 1966, M. Tahar Ouali est nommé président du conseil d'administration du Bureau algérien de recherches et d'exploitations minières (B.A.R.E.M.).

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société de gestion et de développement des industries du sucre (SO. GE. D.I.S.).

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-219 du 22 juillet 1966 portant création de la société de gestion et de développement des industries du sucre « SO. GE. D.I.S » ;

Vu le décret n° 64-338 du 2 décembre 1964 fixant les attributions du ministère de l'industrie et de l'énergie ;

Sur proposition du ministre de l'industrie et de l'énergie,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Ahmed Kroun est nommé directeur général de la société de gestion et de développement des industries du sucre « SO. GE. D.I.S ».

Art. 2. — Le ministre de l'industrie et de l'énergie est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE.

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur général de la Société nationale des tanneries algériennes (T.A.L.).

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu l'ordonnance n° 66-221 du 22 juillet 1966 portant création des tanneries algériennes « T.A.L » ;

Vu le décret n° 64-338 du 2 décembre 1964 fixant les attributions du ministère de l'industrie et de l'énergie ;

Sur proposition du ministre de l'industrie et de l'énergie,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Rabah Bouaziz est nommé directeur général de la société nationale des tanneries algériennes « T.A.L ».

Art. 2. — Le ministre de l'industrie et de l'énergie est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

Arrêtés des 19, 26 et 27 avril, 11 et 17 mai, 8, 10, 17 et 18 juin, 4, 10, 15, 20, 26, 27, 28 et 29 juillet et 29 août 1966 portant mouvement de personnel (rectificatif).

J.O. n° 99 du 22-novembre 1966.

Page 1180, 1ère colonne, 64ème ligne (Semmoud).

Au lieu de :

indice brut 210

Lire :

Indice brut 238

Page 1180, 2ème colonne, 2ème ligne (Belkadi).

Au lieu de :

Indice brut 238

Lire :

Indice brut 210

(Le reste sans changement).

MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 12 décembre 1966 portant contingentement de lièges à l'exportation.

Le ministre du commerce,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu le décret n° 64-342 du 2 décembre 1964 relatif aux attributions du ministre du commerce ;

Vu l'arrêté du 20 août 1964 portant réglementation à l'exploitation, le colportage, la vente et l'exportation du liège ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Sont soumis à autorisation préalable à l'exportation vers tous pays, à dater de la publication du présent arrêté au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire, les lièges dénommés ci-après :

45.01 B : Liège naturel brut et déchets de liège, liège concassé, granulé ou pulvérisé.

Art. 2. — Les demandes d'autorisation d'exportation établies sur formule modèle OI AZF pour les lièges destinés à la zone franc, et modèle O2 pour les lièges destinés aux pays autres que ceux de la zone franc, devront être adressées à la direction du commerce extérieur, Palais du Gouvernement, Alger. Ces demandes devront être accompagnées d'un certificat d'origine délivré par le service des eaux et forêts.

Art. 3. — Le directeur du commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 12 décembre 1966.

P. le ministre du commerce

Le secrétaire général,

Mohamed LEMKAMI

MINISTERE DU TRAVAIL ET DES AFFAIRES SOCIALES

Décret n° 66-353 du 15 décembre 1966 transférant à l'établissement de protection sociale des gens de mer, la charge du régime des allocations familiales des marins pêcheurs à la part.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du ministre du travail et des affaires sociales,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu la décision de l'assemblée algérienne n° 54-001 instituant un régime d'allocations familiales au profit des marins pêcheurs homologuée et modifiée par la loi n° 53-1347 du 31 décembre 1953 ;

Vu l'arrêté du 13 février 1954 modifié, relatif aux modalités d'application de la décision précitée ;

Vu le décret n° 63-137 du 14 novembre 1963 portant création d'un établissement de protection sociale des gens de mer ;

Décète :

Article 1^{er}. — La charge du régime des allocations familiales des marins pêcheurs à la part instituée par la décision de l'assemblée algérienne n° 54-001 susvisée, est transférée à l'établissement de protection sociale des gens de mer qui assure le versement des allocations et l'encaissement des cotisations.

Art. 2. — Demeurent en vigueur toutes les dispositions de ladite décision et de l'arrêté du 13 février 1954 non contraires au présent décret.

Art. 3. — Le présent décret prendra effet à compter du 1^{er} janvier 1967.

Art. 4. — Le ministre du travail et des affaires sociales et le ministre d'Etat chargé des transports sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Décret du 15 décembre 1966 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur.

Par décret du 15 décembre 1966, il est mis fin à la délégation de M. El Hachemi Abdelaziz dans les fonctions de sous-directeur de l'éducation ouvrière, emploi supprimé.

MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Décret n° 66-354 du 15 décembre 1966 portant création d'un certificat d'aptitude aux fonctions d'animateur de la jeunesse.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du ministre de la jeunesse et des sports,

Vu le décret n° 66-88 du 28 avril 1966 portant création de deux centres de formation des cadres et d'animateurs de la jeunesse ;

Décète :

Article 1^{er}. — Il est créé un certificat d'aptitude aux fonctions d'animateur de la jeunesse, délivré par le ministre de la jeunesse et des sports et sanctionnant la formation organisée par le centre de formation des animateurs de la jeunesse d'El Riath.

Art. 2. — Un arrêté du ministre de la jeunesse et des sports fixera les programmes du stage de formation ainsi que les épreuves écrites et pratiques de l'examen permettant d'obtenir le certificat d'aptitude aux fonctions d'animateur de la jeunesse.

Art. 3. — Le ministre de la jeunesse et des sports est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Décret n° 66-355 du 15 décembre 1966 portant organisation des diplômes d'Etat de moniteur et de directeur de colonies de vacances.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du ministre de la jeunesse et des sports,

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu le décret n° 54-41 du 6 janvier 1954 portant organisation des diplômes d'Etat de moniteur et de directeur de colonies de vacances, modifié par le décret n° 58-970 du 13 octobre 1958 ;

Décète :

Article 1^{er}. — Le diplôme d'Etat de moniteur de colonies de vacances et le diplôme d'Etat de directeur de colonies de vacances comprennent les trois épreuves suivantes :

- 1° — Stage de formation théorique,
- 2° — Stage pratique dans un centre de vacances collectives,
- 3° — Examen écrit.

Les candidats doivent participer aux épreuves dans l'ordre indiqué ci-dessus.

Art. 2. — Les candidats au diplôme de moniteur et les candidats au diplôme de directeur doivent être respectivement âgés de plus de 18 ans et de 25 ans au 1^{er} juillet de l'année où ils participent au stage de formation théorique.

Art. 3. — Les candidats au diplôme de directeur de colonies de vacances doivent :

- être titulaires du diplôme d'Etat de moniteur,
- avoir participé à trois colonies de vacances ou camps d'adolescents comme membres d'encadrement.

Art. 4. — Les examens sont organisés au chef-lieu de chaque département, sous la direction de l'inspecteur départemental de la jeunesse et des sports.

Les copies de tous les centres d'examen sont corrigées par un jury comprenant :

- Le ministre de la jeunesse et des sports ou son représentant, président,
- Le directeur de l'office algérien des colonies de vacances, vice-président,
- Un ou plusieurs inspecteurs départementaux de la jeunesse et des sports,
- Un ou plusieurs instructeurs de la jeunesse et de l'éducation populaire,
- Un ou plusieurs directeurs d'établissements des services extérieurs du ministère de la jeunesse et des sports désignés par le ministre de la jeunesse et des sports sur proposition des inspecteurs départementaux dont relèvent ces directeurs d'établissements.
- Un ou plusieurs directeurs de colonies de vacances ayant participé à l'encadrement d'une colonie de vacances au cours de l'année de l'examen, titulaires du diplôme d'Etat de directeur de colonies de vacances et désignés par le ministre de la jeunesse et des sports sur proposition de l'inspecteur de la jeunesse et des sports dont relèvent ces directeurs de colonies de vacances.

Art. 5. — Les candidats directeurs déclarés reçus obtiennent l'autorisation d'exercer les fonctions de directeur de colonies de vacances pour une durée de 5 ans consécutifs à la date de délivrance du diplôme.

A l'expiration de cette période, l'autorisation d'exercer les fonctions de directeur de colonies de vacances doit être renouvelée par décision du ministre de la jeunesse et des sports.

A l'appui de sa demande, le directeur devra justifier :

- 1° — de l'exercice des fonctions de directeur pendant deux années au moins au cours de ces 5 dernières années,
- 2° — de la participation à un stage d'information ou de perfectionnement en internat d'une durée minimum de trois jours, organisé par le ministre de la jeunesse et des sports. Un arrêté du ministre de la jeunesse et des sports fixera ultérieurement les modalités d'organisation et de déroulement des stages d'information pour directeurs de colonies de vacances.

Art. 6. — Le personnel d'encadrement des colonies et camps de vacances doit comporter au minimum :

- 35% de diplômés,
- 65% de stagiaires.

Art. 7. — Toutefois, à titre transitoire et pour une période de 4 années, l'équipe de moniteurs des colonies et camps de vacances pourra être constituée de :

- 25% de diplômés,
- 50% de stagiaires,
- 25% de non formés.

Art. 8. — Toute colonie de vacances doit désormais être placée sous l'autorité du directeur diplômé d'Etat.

Art. 9. — Un arrêté du ministre de la jeunesse et des sports fixera l'organisation des examens pour l'obtention des diplômes de directeur et de moniteur de colonies de vacances.

Art. 10. — Sont abrogées toutes dispositions contraires au présent décret et notamment le décret n° 54-41 du 6 janvier 1954 susvisé, portant organisation des diplômes d'Etat de moniteur et de directeur de colonies de vacances, modifié par le décret n° 58-970 du 13 octobre 1958.

Art. 11. — Le ministre de la jeunesse et des sports est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Décret du 15 décembre 1966 portant nomination du directeur de la jeunesse et de l'éducation populaire.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu le décret n° 62-502 du 19 juillet 1962 fixant les conditions de nomination de certains hauts fonctionnaires ;

Vu le décret n° 65-206 du 11 août 1965 portant organisation de l'administration centrale du ministère de la jeunesse et des sports ;

Sur proposition du ministre de la jeunesse et des sports,

Décète :

Article 1^{er}. — M. Ammar Bousbah est délégué dans les fonctions de directeur de la jeunesse et de l'éducation populaire.

Art. 2. — Le ministre de la jeunesse et des sports est chargé de l'exécution du présent décret qui prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions et qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 décembre 1966.

Houari BOUMEDIENE

Décret du 15 décembre 1966 portant désignation des membres du conseil d'administration du pari sportif algérien.

Par décret du 15 décembre 1966, le conseil d'administration prévu à l'article 10 de l'ordonnance n° 66-314 du 14 octobre 1966 portant création du pari sportif algérien est composé comme suit :

1) Membres représentant le ministre de la jeunesse et des sports :

MM. Zertal Chérif, président,
Lahouel Hocine,
Zouiouèche Abderrahmane.

2) Membres représentant le ministre des finances et du plan :

MM. Djebbour Mènouar,
Amrane Mouloud.

3) Membre représentant le personnel du pari sportif algérien :

M. Abdoune Mustapha.

MINISTERE DES HABOUS

Décrets du 15 décembre 1966 portant fin de fonctions et nomination de sous-directeurs.

Par décret du 15 décembre 1966, il est mis fin, à compter du 30 novembre 1966, aux fonctions de M. Mohamed-Rachid Merazi, sous-directeur de 1^{er} échelon.

Par décret du 15 décembre 1966, M. Amor Chekiri est nommé, à compter du 10 novembre 1966, en qualité de sous-directeur (1^{er} échelon) de l'éducation religieuse.

Par décret du 15 décembre 1966, M. Mourad Zerrouki est nommé, à compter du 10 novembre 1966, en qualité de sous-directeur (1^{er} échelon) des biens habous.

ACTES DES PREFETS

Arrêté du 11 octobre 1966 portant autorisation de prise d'eau par pompage en vue de l'irrigation de terrains.

Par arrêté du 11 octobre 1966 du préfet du département d'Annaba, M. Hâdef Belgacem est autorisé à pratiquer une prise d'eau par pompage sur l'Oued Mellah, en vue de l'irrigation des terrains limités par une teinte rose sur le plan annexé à l'original dudit arrêté qui ont une superficie de 5 hectares et qui font partie de sa propriété.

Le débit moyen dont le pompage est autorisé est fixé à 0,23 litre par seconde, durant une période annuelle de 4 mois (de juin à septembre inclus) à raison de 300 m³ pour la saison d'irrigation soit un total de 180 m³/ha.

Le débit total de la pompe pourra être supérieur à 2,78 litres par seconde sans dépasser 3 l/s, mais dans ce cas, la durée du pompage sera réduite de manière que la quantité d'eau prélevée n'excède pas celle correspondant au débit continu autorisé.

L'installation sera fixe. Elle devra être capable d'élever au maximum 3 litres/seconde à la hauteur totale de 2 mètres (hauteur d'élevation comptée au-dessus de l'étiage).

L'installation du bénéficiaire (moteur, pompe, tuyaux d'aspiration et de refoulement), sera placée de telle sorte qu'aucune coupure ne soit pratiquée dans les berges et qu'il n'en résulte aucune gêne pour l'écoulement des eaux, l'oued ou la circulation sur le domaine public.

Les agents du génie rural et de l'hydraulique agricole, dans l'exercice de leurs fonctions auront, à toute époque, libre accès auxdites installations, afin de se rendre compte de l'usage effectif qui en est fait.

L'autorisation est accordée sans limitation de durée. Elle peut être modifiée, réduite ou révoquée à toute époque, sans indemnité ni préavis, soit dans l'intérêt de la salubrité publique, soit pour prévenir ou faire cesser les inondations, soit pour causes d'observation des clauses qu'elle comporte, notamment :

- a) si le titulaire n'en a pas fait usage dans le délai fixé ci-dessous.
- b) si les eaux reçoivent une utilisation autre que celle qui a été autorisée,
- c) si les redevances fixées ci-dessous ne sont pas acquittées aux termes fixés,
- d) si l'autorisation est cédée ou transférée sans approbation préfectorale sauf le cas prévu à l'article 10 du décret du 28 juillet 1938,
- e) si le permissionnaire contrevient aux dispositions ci-dessous visées.

Le bénéficiaire ne saurait davantage prétendre à indemnité dans le cas où l'autorisation qui lui est accordée serait réduite ou rendue inutilisable par suite de circonstances tenant à des causes naturelles, ou à des cas de force majeure.

Aucune indemnité ne saurait non plus être réclamée par le bénéficiaire dans le cas où les services compétents de la préfecture auraient prescrit, par suite de pénurie d'eau, une réglementation temporaire ayant pour but d'assurer l'alimentation des populations et l'abreuvement des animaux et de répartir le débit restant entre les divers attributaires d'autorisations de prises d'eau sur l'oued Mellah.

L'autorisation pourra en outre, être modifiée, réduite ou révoquée à toute époque, avec ou sans préavis, pour cause d'intérêt public. Cette modification, réduction ou révocation peut ouvrir droit à indemnité au profit du permissionnaire si celui-ci en éprouve un préjudice direct.

La modification, la réduction ou la révocation de l'autorisation ne pourra être prononcée que par les services de la préfecture, après l'accomplissement des mêmes formalités que celles qui ont précédé l'octroi de l'autorisation et qui sont fixées par l'article 4 du décret du 28 juillet 1938.

Les travaux nécessités par la mise en service des installations de pompage seront exécutés aux frais et par les soins du permissionnaire sous le contrôle des ingénieurs du service du génie rural et de l'hydraulique agricole. Ils devront être terminés dans un délai maximum d'un an, à compter de la date dudit arrêté.

La prise d'eau ne pourra être mise en service qu'après recèlement des travaux par un ingénieur du service du génie rural et de l'hydraulique agricole, à la demande du permissionnaire.

Aussitôt les aménagements achevés, le permissionnaire sera tenu d'enlever les échafaudages, les dépôts et de réparer tous dommages qui pourraient être causés aux tiers ou au domaine public.

En cas de refus ou de négligence de sa part d'effectuer cette manœuvre en temps utile, il y sera procédé d'office et à ses frais à la diligence de l'autorité locale et ce, sans préjudice des dispositions pénales encourues et de toute action civile qui pourrait lui être intentée à raison de ce refus ou de cette négligence.

L'eau sera exclusivement réservée à l'usage du fonds désigné ci-dessus et ne pourra, sans autorisation nouvelle, être utilisée au profit d'un autre fonds.

En cas de cession de fonds, l'autorisation est transférée de plein droit au nouveau propriétaire qui doit déclarer le transfert au ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, dans un délai de six mois à dater de la mutation de propriété.

Toute cession de l'autorisation effectuée indépendamment du fonds au profit duquel elle est accordée, est nulle et entraîne la révocation de l'autorisation sans indemnité.

En cas de morcellement du fonds bénéficiaire, la répartition des eaux entre les parcelles doit faire l'objet d'autorisations nouvelles qui se substitueront à l'autorisation primitive.

Le bénéficiaire sera tenu d'éviter la formation de mares risquant de constituer des foyers de paludisme dangereux pour l'hygiène publique. Il devra conduire ses irrigations de façon à éviter la formation de gîtes d'anophèles.

Il devra se conformer sans délai aux instructions qui pourront à ce sujet, lui être données par les agents du service du génie rural et de l'hydraulique agricole ou du service antipaludique.

La présente autorisation est accordée moyennant le paiement d'une redevance de deux dinars à verser à compter du jour de la notification de l'arrêté d'autorisation en une seule fois par période quinquennale et d'avance à la caisse de l'inspecteur des domaines d'Annaba.

Cette redevance pourra être révisée tous les cinq ans.

En sus de la redevance, le permissionnaire paiera :

La taxe fixe de 5 DA instituée par la décision n° 58-015 du délégué général du Gouvernement, homologuée par le décret du 31 décembre 1958.

Le permissionnaire sera tenu de se conformer à tous les règlements existants ou à venir sur les redevances pour usage de l'eau, la police, le mode de distribution et le partage des eaux.

Les droits des tiers sont et demeurent réservés

AVIS ET COMMUNICATIONS

Avis n° 37 Z.F. du ministre des finances et du plan relatif au transfert des traitements perçus par les coopérants français servant en Algérie (rectificatif).

J.O. n° 96 du 11 novembre 1966.

Page 1124, 1ère colonne.

Référence :

Au lieu de :

Convention de coopération technique algéro-française signée le 21 avril 1966.

Lire :

Convention de coopération technique algéro-française signée le 8 avril 1966.

Page 1125, 2ème colonne.

Renvoi n° 2 :

Au lieu de :

C'est ainsi par exemple qu'un coopérant célibataire qui perçoit une rémunération nette globale de 10...

Lire :

C'est ainsi par exemple qu'un coopérant célibataire qui perçoit une rémunération nette globale de 100.

(Le reste sans changement).

Avis n° 42 du 14 décembre 1966 du ministre des finances et du plan relatif à certains paiements à destination de l'étranger (zone franc comprise).

L'avis n° 26 du 4 mai 1965 (*Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire n° 41 du 14 mai 1965) accordait délégation à l'administration des postes et télécommunications en vue d'effectuer tout transfert à destination de l'étranger (zone franc comprise) dont le montant ne dépasse pas 100 DA.

Le présent avis a pour objet de faire connaître que les transferts de cette nature sont suspendus.

Avis n° 43 du 16 décembre 1966 du ministre des finances et du plan relatif à l'importation, l'exportation et la réexportation des moyens de paiements à destination de l'étranger.

Les dispositions du paragraphe B du titre II de l'avis n° 40 du 10 novembre 1966 sont modifiées ainsi qu'il suit :

« B) EXPORTATION DES MOYENS DE PAIEMENTS EN DEVICES.

a) Allocation touristique :

Tout voyageur ayant la qualité de résident en Algérie se rendant à l'étranger (y compris les pays de la zone franc), titulaire d'un passeport individuel en cours de validité peut prétendre à une allocation en devises dont le montant est fixé ainsi qu'il suit :

1° A la contre-valeur de 700 DA par an dans le cas où le voyage est effectué par voie aérienne ou maritime.

2° A la contre-valeur de 50 DA par an si le voyage est effectué autrement que par voie maritime ou aérienne.

Dans les deux cas, le titre de transport doit être visé par l'intermédiaire agréé.

Les enfants âgés de moins de 15 ans inscrits sur le passeport de l'un de leurs parents ou titulaires eux-mêmes d'un passeport établi en leur nom propre, peuvent obtenir une allocation de 350 DA dans le cas où ils se déplaceraient par voie maritime ou aérienne, et de 25 DA dans l'hypothèse d'un déplacement par voie autre que maritime ou aérienne.

Les personnes physiques de la nationalité de l'un des pays ayant passé avec l'Algérie un accord de *clearing*, ne peuvent en aucune façon être considérées comme résidents algériens. L'allocation touristique ne peut leur être attribuée que conformément aux avis réglementant nos relations financières avec ces pays ou par le débit d'un compte en dinars algériens convertibles ».

(Le reste sans changement).

Demande de changement de nom

M. Aïcha Abdelkader ben M'Hamed, né le 8 mai 1923 à Blida, arrondissement de Blida, département d'Alger, demeurant à Blida, cité Bensimon, Bois Sacré n° 8, agissant tant en son nom personnel qu'au nom de ses enfants mineurs : Mohamed, né le 18 avril 1955 à Blida, Hamida, née le 21 juin 1957 à Blida, Nacéra, née le 26 mars 1961 à Blida, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désormais « Ikhlef ».

MARCHES. — Appels d'offres

CIRCONSCRIPTION DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'HYDRAULIQUE DE SETIF

Un appel d'offres est lancé en vue de l'exécution des travaux pour la réalisation du réseau d'assainissement de 500 logements (opération reconstruction M'Sila 2ème tranche).

Les candidats peuvent consulter le dossier à la circonscription des travaux publics de Sétif.

Les offres devront parvenir avant le 25 décembre 1966 à 18 h à l'ingénieur en chef de la circonscription de Sétif, rue Meryem Bouattoura à Sétif.

Un appel d'offres est lancé en vue de l'exécution des travaux pour la réalisation de l'alimentation en eau potable de 500 logements (opération reconstruction M'Sila 2ème tranche).

Les candidats peuvent consulter le dossier à la circonscription des travaux publics de Sétif.

Les offres devront parvenir avant le 25 décembre 1966 à 18 h à l'ingénieur en chef de la circonscription de Sétif, rue Meryem Bouattoura à Sétif.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION

CIRCONSCRIPTION DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION DU TITTERI

Marché à commande

Un appel d'offres ouvert est lancé pour la fourniture de 1

1^{er} — Ciment 160/215,

— Ciment 250/315.

2ème — Charpente (sapin blanc),

- > Madriers,
- > 1/2 madriers,
- > Chevrons,
- > Liteaux.

3ème — Tuiles mécaniques.

Les offres peuvent porter sur la totalité ou sur une partie des fournitures.

Les pièces nécessaires à la confection du dossier sont à demander aux bureaux de l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics et de la construction du Titteri, cité Katiri Bensouna à Médéa.

Les offres doivent être déposées ou acheminées au plus tard le 4 janvier 1967 à l'adresse indiquée ci-dessus.

CIRCONSCRIPTION DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'HYDRAULIQUE D'ALGER

Un appel d'offres restreint est lancé en vue de l'exécution des terrassements généraux du stade olympique d'Alger. Le montant des travaux est évalué approximativement à 1.000.000 de DA.

Les demandes d'admission, accompagnées des références professionnelles et des pièces fiscales habituelles, devront être adressées à l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics et de l'hydraulique d'Alger, 14, Bd Colonel Amirouche, avant le samedi 24 décembre 1966 à 12 heures, terme de rigueur.

Les candidats retenus seront avisés ultérieurement de leur admission et recevront le dossier ainsi que le modèle de soumission.

Les pièces remises par les personnes non admises leur seront renvoyées avec l'avis que leur demande n'a pas été retenue.

MISES EN DEMEURE D'ENTREPRENEURS

L'entrepreneur Boumedjane Ali dont le siège social est à **Bama**, rue du Fortin Stand, titulaire du marché n° 399/RED/65 approuvé le 27 avril 1965 relatif à la reconstruction d'une école à Ouled Moussa (Timgad), est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20) à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entrepreneur de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

La coopérative ouvrière des travaux publics et du bâtiment dont le siège social est à **Batna**, 13 rue des Frères Bouabsa, titulaire du marché n° 389/RED/65 du 15 mars 1965, approuvé le 17 avril 1965 relatif à la reconstruction d'une école à Boumia (Ain El Ksar), est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20) à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par ladite coopérative de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

L'entreprise N.E.T.B.A., demeurant à Alger, 7, rue Charras, titulaire du marché n° 27/66 visa C.A.D. n° 254 du 30 juillet 1966, approuvé le 15 août 1966, relatif aux travaux d'aménagement de l'immeuble « La Pépinière » à El Harrach, Alger, est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20), à compter de la publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entreprise de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 35 du C.C.A.G. du 21 novembre 1964.

L'entreprise Chollet — Nicol — Longobardi, rue Négrier prolongée à Hussein Dey, Alger, titulaire du marché concernant l'office public d'H.L.M. pour le département d'Oran, construction de 200 logements type AA à Saïda, lot n° 2, menuiserie - quincaillerie, 1ère tranche en date du 30 juin 1960, approuvé par le préfet du département d'Oran le 10 avril 1961, est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20), à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entreprise de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

L'entreprise Chollet — Nicol — Longobardi, rue Négrier prolongée à Hussein Dey, Alger, titulaire du marché concernant l'office public d'H.L.M. pour le département d'Oran, construction de 100 logements, type AA à Saïda, lot n° 2, menuiserie - quincaillerie, 2ème tranche en date du 30 juin 1960, approuvé par le préfet du département d'Oran le 7 avril 1961, est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20), à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entreprise de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

L'entreprise Chollet — Nicol — Longobardi, rue Négrier prolongée, Hussein Dey, Alger, titulaire du marché concernant l'office public d'H.L.M. pour le département d'Oran, construction de 100 logements type A bis, lot n° 2, menuiserie - quincaillerie, en date du 30 juin 1960, approuvé par le préfet du département d'Oran le 17 février 1961, est mise en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20), à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entreprise de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

Le comité de gestion de la société menuiserie et ébénisterie moderne, demeurant à El Hadjar, Pont Bouchet, titulaire du marché approuvé le 21 avril 1964 par le préfet du département d'Annaba, relatif à l'exécution des travaux du 2ème lot : menuiserie - quincaillerie de la caserne des sapeurs-pompiers d'Annaba. Opération n° 77.11.3.32.08.05, est mis en demeure d'avoir à reprendre l'exécution desdits travaux dans un délai de vingt jours (20), à compter de la date de publication du présent avis au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par ledit comité de gestion de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lui sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.